

ВАЛЕР БУЛГАКАЎ. Прадмова	7
КРЫСЦІЯН ШВЕЙГАРД СТАНГ.	
Стараруская актавая мова горада Полацка	10
Прадмова	11
Бібліяграфія	12
Уводзіны	13
I. Старажытны перыяд (– 1410)	15
Граматы 4 а і б	17
Грамата 4 а	19
Грамата 4 б	20
Грамата 9	21
Грамата 11	22
Грамата 30	25
Грамата 31	26
Грамата 32	27
Грамата 48	28
Грамата 52	28
Грамата 65	29
Грамата 66	30
Грамата 68	31
Грамата 120	32
Грамата 121	34
Грамата С 8	36
Грамата 128	39
Грамата 129	40
Грамата С 1	42
Грамата С 9	43
Падагульняючыя заўвагі аб мове старажытнага перыяду	44
II. XV стагоддзе (1409 –)	55
А. Фанетыка	59
Вакалізм	59
о	60
ь, е	60
і	64
ы	65
у і ǫ	68
я	69
е	69
Прасл. *ьр, *ьл, *ьр, *ьл	70
Прасл. *ор, *ол, *ер, *ел	71
ь, ь	71
Кансанантызм	73
г	73
Цоканне	73
*здј	74

*стj, *скj, с + ч	74
j	74
ф	74
в	74
Дэпалаталізацыя	75
Спалучэнне зычны + bj + галосны	83
Асіміляцыя	85
Паасобныя выпадкі	87
Марфалогія	88
I. Іменныя часціны мовы	88
1. Назоўнікі	88
а. Асновы на -ъ (-о)	88
М. р.	88
Ніякі род	90
b. Асновы на -ь (-jo)	91
Ніякі р.	92
Асновы на -а (-ā) і -я (-jā)	92
Асновы на -і	93
Асновы на -н	93
Асновы на -р	94
Словы на -инь	94
2. Прыметнікі	94
а. Поўныя формы	94
Адзіночны лік	94
Мужчынскі-ніякі род	94
Ж. р.	95
Множны лік	95
b. Кароткая форма прыметніка	96
c. Вышэйшая ступень параўнання	97
3. Прыслоўі	98
4. Лічэбнікі	98
а. Колькасныя лічэбнікі	98
b. Парадкавыя лічэбнікі	99
c. Зборныя лічэбнікі	100
d. Колькасныя прыслоўі	100
5. Займеннікі	102
а. Родавыя займеннікі	100
Адзіночны лік	100
М. і н. род	100
Ж. р.	101
Множны лік	102
Пытальныя займеннікі	104
b. Асабовыя займеннікі	104
Адзіночны лік	104
Множны лік	104
II. Дзеяслоў	105
Асабовая форма дзеяслова	105
Цяперашні час	105
Аорыст	106
Будучы час	107

Прошлы час	107
Загадны лад (Imperativ)	107
Нязменныя формы дзеяслова	108
а. Дзеепрыметнікі	108
а. Цяперашні час	108
аа. Незалежны стан	108
bb. Залежны стан	109
b. Дзеепрыметнікі прошлага часу	109
аа. Незалежны стан	109
bb. Залежны стан	109
с. Інфінітыў	109
ІІІ. Службовыя часціны мовы	110
Прыназоўнікі	110
Асобныя граматы	111
Мова полацкіх граматаў у перыяд з 1410 году па 1500 год	114
Полацкія граматы і пытанне пра генезіс літоўска-рускай канцылярскай мовы	118
ІІІ. Пазнейшыя граматы (XVI стагоддзе)	130
А. Фанетыка	131
І. Вакалізм	131
а	131
о	131
ъ, е	132
і	133
ы	134
у, ъ	134
я, ё	134
ѣ, ъ	135
Спалучэнні плаўных	135
ІІ. Кансанантызм	135
г	135
ч, ц	135
j	136
*zdj	136
(*stj, *skj), с + ч	136
хв – ф	136
в	136
Дэпалаталізацыя	137
Спалучэнне зычных + ъj	138
Асіміляцыя	139
Спарадычныя асаблівасці	140
В. Марфалогія	141
І. Іменныя часціны	141
1. Назоўнікі	141
Асновы на -ъ (-o)	141
М. р.	141
Н. р.	142
Асновы на -ъ (-jo)	143
М. р.	143
Н. р.	143

Асновы на -а (-ā) і -я (-jā)	144
і-асновы	144
Асновы на зычныя	145
2. Прыметнікі	145
а. Поўныя формы	145
Адзіночны лік	145
М., н. р.	145
Ж. р.	145
Множны лік	145
b. Кароткія формы	146
c. Ступені параўнання	147
3. Прыслоўі	147
4. Лічэбнікі	147
5. Займеннікі	148
а. Асабовыя займеннікі	148
Адзіночны лік	148
М. і н. род	148
Ж. р.	148
Мн. л.	149
Пытальныя займеннікі	150
b. Асабовыя займеннікі	150
Адзіночны лік	150
Множны лік	150
II. Дзеяслоў	150
Асабовы дзеяслоў	150
a. Цяперашні час	150
b. Прошлы час	151
c. Будучы час	151
d. Аорыст	151
e. Загадны лад	151
Нязменныя формы дзеяслова	152
a. Дзеепрыметнікі	152
a. Дзеепрыметнікі цяперашняга часу	152
b. Дзеепрыметнікі закончанага трывання. (Part. Perf.)	152
b. Інфінітыў	152
Аб формаўтварэнні	152
III. Службовыя часціны мовы	153
Прыназоўнікі	153
Мова полацкіх граматаў у XVI стагоддзі	153
Сінтаксічныя заўвагі	155
1. Родны-вінавальны склон	155
2. Аб парным ліку	156
3. Назоўны скл. з інфінітывам	157
4. Першапачаткова зборныя назоўнікі як мн. л.	157
Паланізмы	157
Лексічны склад	163
Заклучэнне	176